

# L'ESSENTIEL 2015



### **SOMMAIRE**

EDITORIAL	
REALISATIONS 2015 & PROJETS 20164	
PATRIMOINE7	
IL Y A 70 ANS9	
CHORALE SAINTE CECILE13	
CALENDRIER DES FETES 201614	
ENVIRONNEMENT16	
LOISIRS17	
SPORTS19	
COORDONNEES DES ASSOCIATIONS21	
ECOLE ELEMENTAIRE22	
ECOLE MATERNELLE24	
RENSEIGNEMENTS PRATIQUES25	
ETAT CIVIL27	



19A, rue Principale - 67930 BEINHEIM

téléphone : 03 88 53 04 04 fax : 03 88 86 38 70

messagerie: mairie.de.beinheim@wanadoo.fr

Retrouvez-nous sur le site www.beinheim.fr

### Comité de rédaction :

Régine BOGNER, Danielle CLAUSS, Isabelle DAIGREMONT, Catherine DURRSCHNABEL, Marie WIEDENBERG, Bernard HENTSCH, Yannick TIMMEL

Bulletin d'Information Municipal imprimé par nos soins Dépôt légal - rédaction et mise en page : Mairie de Beinheim

## **EDITORIAL**

### Le mot du Maire



Que cette nouvelle année 2016 nous apporte beaucoup de bonheur et surtout un regain d'humanité accompagné du désir de vivre en harmonie.

Malgré les événements meurtriers du 13 novembre 2015 pendant lesquels notre pays tout entier a été ébranlé, malgré la présence d'extrémistes de tous bords aux portes de l'Europe, osons faire un pari sur le futur, bâtissons un monde différent, plus juste, plus humain, plus raisonnable pour garantir aux générations suivantes un avenir serein sur notre belle planète.

Le projet phare de cette année est le projet intergénérationnel. Un projet avantgardiste qui permettra à différentes tranches d'âge de cohabiter dans un espace de convivialité composé de plusieurs logements et d'une salle commune.

Ce projet mûrit depuis fort longtemps et les travaux vont démarrer au printemps 2016 pour se terminer en 2017.

Sachez que notre implication est toujours la même et que nous poursuivons un but unique : la satisfaction de tous.

Si nous sommes toujours aussi motivés, c'est que nous n'oublions pas que derrière le concept de commune, ce sont des hommes, des femmes, des enfants, des entreprises, des commerces, des associations qui vivent sur notre territoire et qui attendent d'être représentés au mieux.

En cette période marquée par la rigueur et les difficultés, restons malgré tout optimistes, solidaires et engagés.

C'est ainsi que nous pourrons avancer ensemble et surmonter bien des obstacles. Alors au nom de tout le conseil municipal, j'adresse à tous mes vœux de réussite professionnelle et de joies familiales pour l'année 2016.



Votre Maire Bernard HENTSCH

# **REALISATIONS 2015 & PROJETS 2016**

Peut-être avez-vous vu ces petits détails qui devraient changer la vie de tout un chacun dans notre commune... les bornes escamotables qui ont amené plus de sérénité aux abords de la salle polyvalente et les boules de granit qui protègent les espaces réservés aux piétons mais aussi les différents cendriers qui devraient nous aider à maintenir un bon niveau de propreté, sans oublier les nouveaux panneaux de signalisation et les piquets de sécurité sur la RD 4 ou de nouvelles décorations pour Noël! Et tous ces nouveaux bancs placés ici et là pour vous permettre de faire une petite pause!





Les **plantations d'arbres** ont été poursuivies et de nouvelles **mares** ont été créées afin de conserver des biotopes sur notre territoire permettant aux batraciens de s'y maintenir dans de bonnes conditions.

Du côté de la Maison des Aînés, le **talus** a été réaménagé et un **coffret électrique** installé dans les jardins éphémères permettra d'avoir un bon éclairage lors des manifestations.

Au foot aussi, les commandes de l'éclairage ont été déplacées, ce qui permet aux joueurs de bien voir les **nouveaux buts** dans lesquels ils devraient maintenant viser sans faillir.

Au **presbytère**, quelques **travaux de menuiserie et peinture** ont permis à trois frères capucins de s'installer confortablement tandis que les **colombages et le sol de la maison bleue** ont eu droit à un traitement d'entretien.



### Mais vous avez remarqué aussi la réalisation des grands projets :

Bien sûr, le gros chantier, ce fut **l'église!** (voir article en pages suivantes) **Son toit, y compris celui du clocher, ses belles façades et la réapparition d'anciennes fenêtres gothiques** ont attiré l'attention de beaucoup d'entre vous! Et puis dans la foulée, la **tombe du Baron Schramm** a profité d'une petite remise en valeur!





A l'école élémentaire, les enfants apprécient depuis la rentrée de septembre le confort d'une salle de bibliothèque entièrement rénovée, lumineuse, bien chauffée et avec de toutes nouvelles étagères. Le sol du grand hall a été changé et les toilettes des enseignants répondent maintenant aux normes handicapés.





Dès le mois de juillet, de nombreux sportifs ont pu mettre à l'épreuve leur sens de l'équilibre sur un **skatepark** qui leur permet de réaliser un grand nombre de figures. Certains ont déjà fait d'énormes progrès... sauf en ce qui concerne le port du casque et des protections !







Le **cabinet dentaire** est venu se loger dans le local de l'ancien bureau de Poste qui a été complètement revu à cet effet et le **parking** a été en partie remanié pour gagner quelques places.

La salle Abbé Hoffarth a fait peau neuve grâce à un rafraichissement des peintures et un nouveau sol adapté aussi à la pratique sportive. La salle Sainte Cécile a été totalement rénovée et profite également d'un mobilier fonctionnel. Le système de sécurité incendie de l'ensemble du complexe de la salle polyvalente a été revu et le chauffe-eau électrique remplacé.

La voirie définitive du lotissement La Source a été réalisée et les travaux de viabilité du parc d'activités de la Forêt – Côté Est aussi.

### Et puis il y a des choses qui ont avancé mais que vous ne voyez pas !

La **révision du Plan Local d'Urbanisme** est en cours et a déjà donné lieu à de nombreuses réunions de la commission concernée.

Le **projet de réalisation d'une résidence intergénérationnelle** arrive au bout de la phase de conception.

Les études de **projets concernant les cours de la Sauer et du Stadenrhein** ont également considérablement avancé et pour le Stadenrhein, les travaux ont même déjà commencé. Nous y travaillons avec l'aide de la Comcom, du Département, de la Région et de l' Agence de l'Eau.

### Mais que se passera-t-il en 2016?

Il est prévu de finir les travaux à l'église : ouverture de la troisième fenêtre gothique et pose du vitrail.

Le chantier de la résidence intergénérationnelle commencera au printemps.

Les aménagements sur la Sauer et le Stadenrhein avanceront.

# **PATRIMOINE**

### Les travaux de l'église Sainte Croix

Tout a commencé au printemps par la mise en place d'un **échafaudage** tout autour de l'église afin d'assurer la sécurité des ouvriers travaillant à la réfection du toit et pour permettre la rénovation des façades et des encadrements des fenêtres en grès.





Après avoir déposé l'ancienne couverture en tuiles et le lattis de la nef, les ouvriers ont posé une **soustoiture** pour assurer l'étanchéité de l'ouvrage. Alors, les travaux de renforcement et remplacement des pièces et éléments de **charpente** purent être entrepris, y compris le remplacement des chevrons malheureusement en plus mauvais état que ce qui avait été escompté.

Une fois la charpente remise en état, la **nouvelle couverture** put être posée et les pièces de zinguerie remplacées par de la **cuivrerie**.

Dans le même temps, les façades furent mises à nu ce qui révéla à la grande surprise de tous, trois magnifiques baies de style gothique, en parfait état de conservation, mais dont les vitraux avaient disparu depuis longtemps.

Ces éléments architecturaux étant certainement les plus anciens de la commune, la décision de les mettre en valeur fut une évidence.

Pour cela, nous avons fait appel à un vitrier d'art de Haguenau qui réalisera de **nouveaux vitraux** pour l'ensemble des trois baies réapparues. Il est d'ailleurs le fils du maître verrier auquel nous devons les vitraux de la nef.



Puis les vieilles jalousies en bois ont cédé la place à des **jalousies en tôle galvanisée thermolaquée** et la mise en œuvre du **nouveau crépis** à la chaux put démarrer.

L'ensemble des rénovations a rendu nécessaire la **restauration des encadrements en grès** et le remplacement à l'identique des éléments détériorés. L'encadrement de la porte Nord, sérieusement endommagé au cours d'anciens travaux, fut reconstitué. Le **nouveau palier en grès** ravive la porte latérale Sud et la met élégamment en valeur. La belle pierre de grès des Vosges du Nord travaillée avec passion par un tailleur de pierre professionnel retrouve toute sa place dans l'édifice et contribue avec les **peintures en trompe-l'œil** réalisées dans l'esprit du XVIIIème siècle à lui redonner un vrai cachet.





C'est le remplacement des ardoises du clocher qui mit un point final aux travaux pour l'année 2015.

2016 verra la fin des rénovations : la peinture en trompe-l'œil du soubassement et la mise en place du dernier vitrail.



# Il y a 70 ans...

Depuis la fin de la Seconde Guerre Mondiale, 70 ans se sont écoulés. Avant que les souvenirs ne s'effacent et soient remplacés par quelques chapitres dans un livre d'histoire, il est primordial de recueillir les précieux témoignages personnels.

Comme beaucoup d'Alsaciens, Monsieur François Fritsch, âgé d'une dizaine d'années en 1939, a été réfugié dans le Limousin. Dans son récit se côtoient évènements tragiques et insouciance de l'enfance dans un petit village du département de la Haute-Vienne.

### 1939: L'évacuation - Installation à Saint-Barbant

Beinheim, 1<sup>er</sup> septembre 1939, on sonne le tocsin à Seltz; on l'entend jusqu'ici. Bientôt, un impressionnant cortège de voitures tractées par des chevaux quitte la commune, emportant jeunes et vieux vers l'inconnu, pas question d'emmener nos autres bêtes.

A Marmoutier, abandonnant le cœur lourd, nos chevaux, fidèles compagnons de labour et nos voitures, nous embarquons soit dans des wagons pour passagers ou bien dans des wagons de marchandises. Après un bourlingage de plusieurs jours, le train nous débarque à la gare des Bénédictins à Limoges d'où nous montons dans un tortillard brinquebalant qui nous conduit à Saint-Barbant.

Nous sommes déchargés sur la place de l'église au début de l'après-midi. Les habitants avaient été prévenus de notre arrivée et en curieux invétérés, invités par la mairie, se sont rendus en nombre à l'accueil. Ils rencontrèrent des gens de tous âges avec des enfants qui parlaient une langue qu'ils ne comprenaient pas. On les appela bientôt les « ya, ya » et on ne savait pas trop d'où ils venaient. Pour la plupart, l'Alsacien était un personnage de peu d'intérêt.

Ceux qui pouvaient les loger emmenèrent rapidement quelques « étrangers ». Ils n'aimaient apparemment pas les enfants, si bien que, le soir tombant, nous restions sur place à 3 adultes et 4 enfants. Désolation et mauvaise humeur des femmes.

Vint à passer le vieux curé du coin qui fut scandalisé. « Pas de toit ma bonne dame ? Venez avec moi. Dans le temps il y en a d'autres qu'on refusait de recevoir ». Il nous emmena à l'église et montrant l'autel et ses marches « Installez-vous ici. Nous verrons demain matin ». Malgré la dureté du support, je n'ai jamais mieux dormi, car, sans sommeil depuis plusieurs jours, nous étions exténués.



La famille Fritsch installée à Saint-Barbant

Le lendemain, on dispatcha les « importuns » dans les villages ou fermes entourant le bourg. Là, on alla de surprise en surprise. Nous nous trouvions à 4 familles dans une bâtisse d'une pièce au sol bétonné. Un paysan compatissant nous amena quantité de ballots de paille. Ainsi le couchage était assumé. Il est vrai, qu'à nous, les gosses, cela nous plaisait bien.

Une vieille marmite remisée depuis des lustres apparut, bientôt pendue à la crémaillère de la cheminée, notre unique source de chaleur indispensable pour cuisiner. Or il n'y avait pas de combustible, et nous nous mîmes à explorer tous les bosquets des environs pour récolter du bois mort. Cette corvée nous revenait quotidiennement. Les installations sanitaires nous firent sourire pendant longtemps. L'approvisionnement en nourriture faisait défaut. Entre-temps, les hommes non mobilisés proposaient leur bras pour les travaux des champs et revenaient le soir avec des produits de la ferme.

Nous, les enfants, on se plaisait bien dans cette nature neuve et nous passions des heures inoubliables à faire du rodéo sur un âne mis au pré par un fermier. Mais il fallait bientôt retourner à l'école où officiait M. Meyer notre instituteur, recevant les grands le matin et les petits l'après-midi. Tous les matins nous devions parcourir 4 km à pied depuis « Mon Merle » notre nouveau quartier pour rejoindre l'école du bourg. Vint novembre et ses frimas.

### Le déménagement à Rancon

On avait froid.

Le Maire de la localité fut mis à contribution et intervint pour qu'on déleste Saint-Barbant qu'en haut lieu, on n'avait pas ménagé. On trouva à 30 km près de Bellac un petit bourg apte à loger convenablement une certaine quantité de réfugiés.

C'est ainsi qu'un beau matin, on s'installa dans une bétaillère et hop, direction Rancon! Là, nous avons été reçus correctement et logés pour la plupart au bourg. Sur place, nous rencontrâmes des gens de Lembach, d'Oberroedern déjà installés.

Ici aussi, il fallut retourner à l'école. Nous intégrâmes un bâtiment vacant encore meublé, où Sœur Loux, originaire de Seltz, nous occupait utilement jusqu'à la fin de la guerre....



La famille installée à Rancon



La classe de Soeur Loux

### 1940: La débâcle

Nous étions maintenant correctement installés, on avait peu de nouvelles de la guerre qui se déroulait au loin.

En juin, nous passions les épreuves du CEP à Châteauponsac avec une réussite de 95%. Puis ce fut la débâcle. Des inconnus affluèrent de partout, échappant aux combats et augmentant la population à un degré insoupçonné.

Il faisait chaud cet été-là, et la Gartempe était là, belle rivière aux eaux transparentes, qui invitait à la baignade. Installés près du moulin de M. Couty, on en profitait à longueur de journée.



### Rentrer au pays ou rester?

Les combats avaient cessé, bientôt couraient les premiers bruits d'un retour au pays. Tous étaient heureux et inquiets en même temps, car les histoires qu'on entendait par-ci par-là n'étaient pas très rassurantes. On se concerta plein d'appréhension. On pouvait rentrer, mais c'était sans retour et il fallait abandonner tous ses biens. C'est ainsi qu'une centaine d'habitants de Beinheim optèrent pour demeurer en Haute Vienne avec le ferme espoir que la guerre finirait par la défaite des Allemands, ce qui à l'époque n'était pas du tout évident. C'étaient surtout des familles nombreuses, les Fricker, Fritsch, Hentsch, Schneider auxquelles s'ajouta la famille Dietrich.

Les Ranconnais nous avaient vite adoptés. Nous étions des leurs. Rancon devint petit à petit le centre des réfugiés et le fournisseur attitré des connaissances établies dans les environs. Nous participions aux journées de battage des blés dans les fermes sous les ronflements de la locomobile. Les hommes étaient engagés au bucheronnage. Ils œuvraient dans les immenses taillis, abattant chênes, bouleaux et châtaigniers pour procurer à la ville de quoi se chauffer. Bien apprécié était aussi le début de l'automne quand les châtaignes tombaient de partout.

Passèrent ainsi les années 1941 - 1942 - 1943, on n'avait que peu de nouvelles du pays, quelques rares cartes postales très succinctes et censurées.

1944: le passage des lourds bombardiers alliés s'amplifia. Au mois de juin, de plus en plus de convois de l'armée allemande passaient dans le coin pour rejoindre le front de l'Ouest qui venait de s'ouvrir après le débarquement des Alliés en Normandie. Ils étaient quelques fois harcelés par des groupes de maquisards. On connaissait leurs itinéraires et on se planquait dans les bois à leur approche, par mesure de précaution. Il est vrai qu'Oradour n'était pas loin. D'ailleurs, tous les jeunes gens avaient pris le maquis et s'apprêtaient à rejoindre l'armée Delattre pour participer aux combats de la Libération. Puis la guerre s'éloigna à nouveau.

L'armistice de mai 1945 arriva et ce fut la délivrance. Sur la place devant l'église, les gens s'étaient rassemblés fraternisant, s'embrassant, se désaltérant. On sonna les cloches si fort que le curé craignait de voir s'écrouler le clocher. C'était la liesse.

### Le retour à Beinheim

Début juillet, arriva le moment de recenser les candidats au retour. Chacun se réjouit de cet instant qu'on attendait depuis plus de 6 ans. Après des adieux émouvants, nous reprîmes le même tortillard qu'à l'arrivée pour être transférés à la gare de Limoges et le soir du 14 juillet, nous pénétrions, sur une voiture du voisin attelée à un bœuf, dans Beinheim resté debout, préservé des destructions. C'était le début d'un nouvel épisode de camping.

Nous étions heureux de revoir le village, mais nous avions, nous les jeunes, laissé bien des souvenirs à Rancon et dans le Limousin. Hélas, manquaient à l'appel, Georges Dietrich tombé lors des combats dans le maquis de l'Isère et Bernard Schneider tombé lui, lors de la libération de Metz par la 1 ère Armée.

### **Epilogue**

Ce sont là, après 70 ans, des souvenirs retenus par une tête de 87 ans qui reviennent régulièrement dans ma mémoire.

En 2013, la curiosité m'a poussé à revoir les lieux quittés depuis 1945 où j'avais fait des incursions rapides à plusieurs reprises. En descendant de voiture, j'ai eu l'impression de me retrouver dans un coin où j'avais toujours vécu. Mais, hélas, je n'ai plus rencontré une seule personne témoin de l'époque. Ça fait une drôle d'impression lorsqu'on passe dans une rue en pensant : là habitait un tel, ici logeait une telle. Les habitués d'autrefois ont quitté la terre et les jeunes, faute de travail, se sont installés ailleurs.



Etat actuel de la maison de Rancon

# **Chorale Sainte Cécile**

« Chanter, c'est prier deux fois » Saint Augustin

**NOUS SOMMES** des gens de tous âges, comme vous et moi, qui aimons nous retrouver autour de notre passion du chant.



**NOUS RÉPÉTONS** environ tous les 15 jours en nous adaptant aux nombreux impératifs des uns et des autres. En été, nous faisons une pause.

**NOUS ACCUEILLONS** avec plaisir tous ceux d'entre vous qui voudraient faire un bout de chemin avec nous!



QUATRE PUPITRES (sopranes, altos, ténors et basses) sous la baguette d'une chef de chœur embellissent les offices du week-end mais aussi vos fêtes de familles, baptêmes, communions, mariages, noces d'or et accompagnent les funérailles. Nous nous associons également parfois à d'autres chorales pour des fêtes plus particulières.



POUR NOUS JOINDRE:

Anne STREISSEL - *Chef de Chœur* : 06.85.75.93.31

# **CALENDRIER DES FETES 2016**

Pétanque Club

Mardi 28

JANVIER 2016			
Dimanche 03	Les Quilleurs	Roi des quilleurs	
Mardi 05	Les Quilleurs	Roi des quilleurs	
Vendredi 08	Les Quilleurs	Roi des quilleurs	
Samedi 09	Pétanque Club	Assemblée Générale	
Samedi 09	Société Sportive de Beinheim	Fête de Noël	
Dimanche 10	Les Quilleurs	Roi des quilleurs finale	
Samedi 23	Société Sportive de Beinheim	Pot au feu	
Vendredi 29 Samedi 30 Dimanche 31	LARC Théâtre		
FEVRIER 2016			
Dimanche 21	Badona Club	Marche populaire	
Samedi 27	Société Sportive de Beinheim	Cochonaille	
MARS 2016			
Dimanche 06	Malembe	Repas	
Samedi 12	Badona Club	Assemblée Générale	
Dimanche 20	Raquette Club	Bourse aux vêtements/ jouets enfants	
AVRIL 2016			
Dimanche 10	Aviculture	Marché de poussins Espace Avicole	
Vendredi 15	Orchestre d'Harmonie de Beinheim	Concert de printemps	
Samedi 16			
Samedi 23	Pétanque Club	Qualificatif départemental championnat	
Dimanche 24	Downstra Club	de France Triplettes Hommes et Dames	
Samedi 30	Raquette Club	Tournoi interne	
MAI 2016			
Dimanche 01	Pétanque Club	Journée famille	
Vendredi 06	Aviculture	Spectacle	
Dimanche 22	Club Vosgien Wissembourg	Rencontre internationale	
JUIN 2016			
Samedi 04	Pétanque Club	Qualificatif départemental championnat	
Dimanche 05		de France	
Samedi 04	Club de Quilles	Championnat de France	
Dimanche 05			
Dimanche 05 Samedi 04	Conseil de Fabrique	Soirée tartes flambées	
	Conseil de Fabrique Animation Jeunesse	Soirée tartes flambées Fête de la musique	

CDC vétérans

JUILLET 2016			
Dimanche 03	Croix Blanche	Vide grenier	
Mercredi 13	Amicale des Sapeurs Pompiers	Bal	
Mercredi 13	Commune	Cérémonie	
Jeudi 14	Pétanque	Intersociétés doublettes	
Dimanche 31	Badona Club	Marche populaire	
AOUT 2016		•	
Samedi 20	Sourire A La Vie	Art dans le jardin	
Dimanche 21			
SEPTEMBRE 2016			
Dimanche 11	Aviculture	Concours chant du cog	
Dimarione 11		+ Portes ouvertes Espace Avicole	
		5ème anniversaire	
Dimanche 18	Conseil de Fabrique	Fête paroissiale	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· ·	
OCTOBRE 2016			
Dimanche 09	Dynam	Marche gourmande	
Samedi 15	Beinheim en Fête	Messti	
Dimanche 16	Orchestre d'Harmonie de Beinheim	Messti	
Lundi 17	Société Sportive de Beinheim	Messti	
Dimanche 23	Action KUTU	Journée Choucroute	
NOVEMBRE 2016			
Samedi 05	Aviculture	Exposition	
Dimanche 06	Aviculture	Exposition	
Vendredi 11	Commune	Cérémonie	
Samedi 12	Orchestre d'Harmonie de Beinheim	Loto Bingo	
Dimanche 20	Sourire à la vie	Conte de Noël	
Samedi 26	Amicale des Sapeurs Pompiers	Ste Barbe	
Jameur 20	Afficult des Supeurs Formplers	Ste Barbe	
DECEMBRE 2016			
Dimanche 04	Commune	Fête de Noël des Aînés	
Samedi 10	Repartir	Fête de Noël	
Dimanche 11	Orchestre d'Harmonie de Beinheim	Concert de l'Avent	
Du lundi 12	Sentiers du Théâtre	Spectacle	

DECEMBRE 2016					
Dimanche 04	Commune	Fête de Noël des Aînés			
Samedi 10	Repartir	Fête de Noël			
Dimanche 11	Orchestre d'Harmonie de Beinheim	Concert de l'Avent			
Du lundi 12	Sentiers du Théâtre	Spectacle			
au vendredi 16					
Samedi 17	Raquette Club	Fête de Noël			
Mardi 20	Les Quilleurs	Roi des quilleurs			
Vendredi 23	Les Quilleurs	Roi des quilleurs			
Mardi 27	Les Quilleurs	Roi des quilleurs			
Vendredi 30	Les Quilleurs	Roi des quilleurs			

Si des modifications devaient nous parvenir courant 2016 vous serez informés par le biais du bulletin municipal.

# **ENVIRONNEMENT**

### Un projet innovant pour la protection du Stadenrhein (ou 'Quellewasser')

Dans le cadre de son souci constant de protection de l'environnement, la commune de Beinheim a engagé, avec l'appui du SDEA, d'importants travaux pour améliorer la qualité du Stadenrhein.

Le Stadenrhein est un cours d'eau phréatique régulièrement pollué par les surverses des déversoirs d'orage du réseau d'assainissement unitaire. Le réseau est dit unitaire car il transporte conjointement les eaux usées et les eaux pluviales. Lors de gros orages, il se met en charge et pour éviter son débordement, des ouvrages appelés « déversoirs d'orage » permettent de déverser une partie des effluents vers le cours d'eau. La nature phréatique du Stadenrhein en fait un milieu particulièrement sensible. Le courant est très faible et limite la dilution des déversements qui provoquent la destruction de sa faune et de sa flore.

Les effets écologiques et visuels de ces pollutions sont d'autant plus préjudiciables que le cours d'eau se trouve le long d'un parcours éco-pédagogique fréquenté par de nombreux riverains et les élèves du groupe scolaire.

Les travaux proposés résultent d'une modélisation informatique du réseau d'assainissement de la commune de Beinheim qui a permis d'évaluer la fréquence des déversements et leur impact sur le milieu naturel avec pour objectif principal la restauration du cours d'eau. Les travaux consistent d'une part à des aménagements du lit et des berges du cours d'eau et d'autre part à la réalisation de zones de rejet végétalisées entre les déversoirs d'orage et le cours d'eau.

Les travaux de renaturation du lit du cours d'eau sont réalisés sous maîtrise d'ouvrage de la **commune**. Les travaux sur les exutoires des déversoirs d'orage sont réalisés sous maîtrise d'ouvrage et maîtrise d'œuvre du **SDEA** et consistent en la réalisation de **plusieurs filtres à sable drainés et plantés de roseaux**. La technique s'inspire des stations d'épuration rustiques et s'intègre bien dans les berges et dans le paysage du cours d'eau. Les eaux subissent un dégrillage en entrée de l'ouvrage puis une filtration dans un massif drainant constitué de différentes couches de graviers. Les eaux sont collectées au fond du filtre par un drain avant de gagner le Stadenrhein. L'ouvrage est rendu étanche par une **géomembrane** pour éviter l'infiltration des eaux et respecter ainsi les directives de la Police de l'Eau.





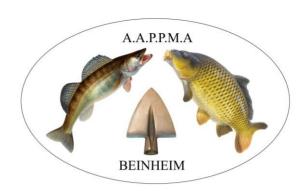
Une première zone de rejet végétalisée a été réalisée par l'entreprise Rott TP à l'automne 2015 au niveau de la rue des Saules. Deux autres filtres similaires seront réalisés début 2016 au niveau de la rue de la Redoute et de la rue du Foyer. Un dernier filtre de taille plus conséquente est planifié à l'horizon 2018.

Ce projet innovant suscite tout l'intérêt du SDEA qui prévoit la réalisation en 2016 de campagnes de mesures et d'analyses des effluents afin de mieux cerner le fonctionnement et le potentiel de l'ouvrage avant de le reproduire sur d'autres réseaux.

# **LOISIRS**

### L' Association Pêche et Pisciculture

**L'AAPMA** est l 'Association Agréée Pour la **Protection** du **Milieu** Aquatique et compte 750 membres actifs.



### Nos missions:

- Favoriser les actions d'information et d'éducation dans les domaines de la protection des milieux aquatiques, de la pêche et de la gestion des ressources piscicoles
- Participer activement à la protection des milieux aquatiques et de leur patrimoine piscicole, en luttant par exemple contre le braconnage et la pollution
- Effectuer des interventions de mise en valeur piscicole
- Organiser la surveillance, la gestion et l'exploitation équilibrée des droits de pêche

### Nos réalisations depuis 2009 :

- Réfection de notre club House et de notre étang de pêche, avec la participation de la Commune
- Clôture de l'étang de la Sauer pour la sécurité des enfants
- Stages de pêche réguliers
- Ouverture de l'étang de la Sauer tous les dimanches matin d'avril à octobre, avec alevinage de truites tous les premiers dimanches du mois
- Enduro carpe annuel à l'étang de la Chapelle en juin
- Concours Europêche annuel à la gravière 'Gravidal'.
- Alevinage annuel dans nos plans d'eau de 15.000 alevins de sandres et 7.500 de brochets

### Nos projets futurs:

- Branchement au réseau eau potable
- Isolation du Club House et réfection des toilettes
- Construction d'une annexe pour nos réunions et les matinées de pêche du dimanche matin

### Nos coups de cœur:

- Initiation à la pêche pour les enfants du périscolaire
- Journée de pêche annuelle pour les enfants scolarisés à Beinheim
- Enduro carpe annuel pour les jeunes



L'AAPPMA de Beinheim organise également deux kesselfleisch par an, dont le prochain le 30 Janvier 2016.

Retrouvez-nous sur notre site internet : <u>aappma-beinheim.fr</u>

Joël Oesterlé Président de L'AAPPMA

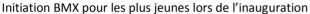
### Un petit mot des skateurs de Beinheim...

Tout d'abord, nous voulons remercier la Municipalité pour ce magnifique skate-park mis à la disposition des jeunes de la commune. Nous avons demandé aux utilisateurs qui viennent des quatre coins de l'Alsace leurs impressions et nombreux sont ceux qui ont fait part de l'agréable surprise de découvrir une telle installation « Ce skate-park fait partie des meilleurs d'Alsace! ».

C'est avec beaucoup de plaisir que nous nous retrouvons, jeunes et moins jeunes, pratiquement tous les jours pour continuer à améliorer nos performances et ce, malgré la reprise des cours ou du travail après les vacances d'été.

La venue de l'équipe d'HOVERALL qui a conçu ce bel équipement, nous a permis d'en apprendre plus sur le monde du "ride". Les démonstrations lors de **l'inauguration du skatepark le 19 septembre 2015**, les incroyables figures réalisées nous ont procuré de belles poussées d'adrénaline. Grâce à eux, à leurs démonstrations et à leur petite initiation au BMX, plusieurs jeunes se sont lancés dans ce monde du "ride", pour la plupart avec des BMX.







Démonstration de BMX

Nous regrettons néanmoins beaucoup que malgré l'affiche apposée à l'entrée du skate-park et qui donne les **consignes de sécurité** à adopter, de nombreux skateurs ne les appliquent toujours pas. Nous rappelons à tous qu'il est très important de porter **un casque et des protections** pour éviter de se blesser. La BD est une idée géniale, elle rappelle aussi les différents conseils de sécurité (port des protections et nécessité des échauffements avant de pratiquer pour éviter les chocs graves et les soucis musculaires).

Nous avons encore une demande envers ceux qui utilisent comme nous le skate-park : nous aimerions vraiment pratiquer notre sport dans un endroit propre et sympa, alors ne jetez plus vos déchets n'importe où mais dans la poubelle installée juste à la sortie du terrain !

Nous avons demandé ce skate-park et maintenant nous y passons des moments formidables. Nous remercions encore une fois les élus de s'être investis dans ce projet, nous remercions HOVERALL et toutes les personnes qui ont construit ce skate-park sur lequel petits et grands s'amusent beaucoup.

Morgan Taverne, Gabriel Buffet et Mikel Meyer

# **SPORTS**

### Les quilleurs de Beinheim

Le club a été créé en 1981 et compte une vingtaine de membres, tous licenciés. Depuis fin 2014, le club évolue dans le nouveau quiller à 4 pistes.

En 2015, le club a engagé une équipe à 6, deux équipes à 4, deux équipes à 2 masculines et pour la première fois une équipe féminine.

### Les résultats de l'année 2015 ont été exceptionnels :

- 2 médailles de bronze aux championnats de France jeunes, individuel (Benjamin Kraemer) et par équipe (Benjamin Kraemer et Florian Menrath),
- Finaliste de la coupe du Bas-Rhin (équipe féminine)
- 2 montées en division supérieure (équipe 2 et 3).
- L'équipe 1 a remporté ses 9 matchs à domicile et termine 3<sup>ème</sup> en Excellence.
- A noter également la sélection en équipe de France U18 de Florian Menrath pour les championnats du Monde à Speichersdorf (Allemagne). Par équipe, la France termina 5 ème nation sur 13.

Vous avez également la possibilité de suivre l'actualité du club sur notre site internet :

http://www.les-quilleurs-de-beinheim.fr/

Si vous êtes intéressés par le sport de quilles, vous pouvez nous contacter :

Nicolas Hemberger (président) : 06 80 21 70 11 Francis Menrath (instructeur fédéral) : 06 42 15 16 64



Florian aux championnats du Monde



le quiller



### **DYNAM**

### L'Association DYNAM a fêté ses 10 ans cette année!

DYNAM compte une centaine d'adhérents ; eh oui, des hommes commencent à venir participer à nos cours de Pilates! Le Pilates est une gym douce qui est basée sur le renforcement musculaire en profondeur! C'est une activité qui ne cesse de voir augmenter ses effectifs ; une grande quiétude règne dans la salle assombrie et de petites bougies viennent agrémenter l'ambiance!

Plusieurs créneaux horaires sont proposés :

Ces créneaux sont animés par **Nadia REMY**, notre animatrice depuis la création de l'association.



A ce propos, il faut souligner que DYNAM a vu le jour à l'initiative de Nadia et à quelques bénévoles pour la partie administrative (Sandrine, Vanessa, Estelle, Martine, Nathalie, Isabelle).

Nadia est diplômée de la Fédération Française d'Education Physique et de Gymnastique Volontaire et suit régulièrement des formations pour évoluer et proposer des nouveautés à ses cours.

Mercredi de 18 h à 19 h 00 : Aaérobic

Ce créneau est assuré par **Tania RUPP**, également diplômée, qui nous est fidèle depuis plus de 5 années.

Avoir plusieurs animatrices est une opportunité précieuse pour une association car chacune possède un style différent et cela évite la monotonie des cours.

Il n'est jamais trop tard pour découvrir et s'inscrire, je vous y invite!

Renseignements auprès de Nathalie WEIGEL (03 88 72 06 42 ou 06 75 92 39 61)





# **COORDONNEES DES ASSOCIATIONS**

Association	Président(e)	N° de téléphone
AMICALE DES SAPEURS POMPIERS	Thierry KOCH	03 88 05 29 03
ASSOCIATION PECHE ET PISCICULTURE	Joël OESTERLE	03 88 86 23 87
		06 62 34 33 52
BADONA CLUB	Marcel GRAMFORT	03 88 86 26 56
CERCLE NAUTIQUE ALSACE DU NORD	René LABBE	03 88 72 79 81
CHORALE SAINTE CECILE	Marie WIEDENBERG	03 88 53 04 72
CLUB DE QUILLES	Nicolas HEMBERGER	03 88 86 55 32
		06 80 21 70 11
CLUB DU 3ème AGE	Madeleine FRITSCH	03 88 86 39 22
DYNAM (Gymnastique volontaire)	Isabelle BUFFET	03 88 53 78 91
KARATE	Antonio CASTRO	06 66 30 33 66
кити	Francis RAPP	06 81 86 69 48
L.A.R.C	Marie-Thérère PHILIPPS	03 88 86 42 06
MALEMBE MAA	Catherine LION BERL	03 88 12 47 13
ORCHESTRE D'HARMONIE	Germain KOENIG	03 88 86 27 13
PETANQUE CLUB	Gilbert SCHINDLER	03 88 86 26 12
RAQUETTE CLUB	Nicolas FRITSCH	06 76 25 83 79
REPARTIR	Edmond GROSS	03 88 86 45 33
		03 88 05 29 76
SECTION DES SECOURISTES "CROIX BLANCHE"	Marie-Thérèse KOCH	03 88 86 22 94
SENTIERS DU THEATRE	Viviane LUCK	06 22 19 58 63
SOCIETE SPORTIVE	Patrick KLEIN	03 88 86 24 79
SOURIRE A LA VIE (Maison des Aînés)	Paulette KLEIN	07 86 00 20 01
SYNDICAT D'AVICULTURE	Patrice FOLTZ	03 88 86 20 14
		06 74 19 05 21
TENNIS DE TABLE	François SCHNEIDER	03 88 86 21 28
TRAINING CLUB CANIN	Franck MULLER	06 83 68 30 57

# **ECOLE ELEMENTAIRE**

Le 7 avril 2015 a eu lieu la course longue pour les classes de CP et CE1, réunissant plusieurs écoles du secteur sur le terrain de foot de Beinheim, et orchestrée par M. Ruscher, Conseiller pédagogique de l'Inspection de Wissembourg.

Le principe de la course longue n'est pas d'être le premier mais de parcourir la plus grande distance possible (le plus de tours) en 12 minutes. Six à douze classes peuvent ainsi courir en simultané.

Nos jeunes coureurs ont largement été encouragés par les parents présents et par les enseignants ! La Municipalité a offert des boissons rafraîchissantes aux compétiteurs !

Le 2 juin, l'école de Beinheim a aussi accueilli une autre compétition inter-écoles avec le soutien de la Municipalité et la présence de M. Ruscher : le pentathlon cycle 2 (CP CE1).

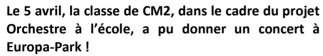






En mars, la classe de CM2 est allée tailler les arbres fruitiers du verger communal.

Les élèves ont pu profiter des précieux conseils de l'Association des arboriculteurs pour entretenir la bonne santé des arbres et avoir la promesse de bons fruits à venir. Un goûter et un excellent jus de pomme artisanal ont ensuite été offerts aux enfants par la Municipalité.



Les enfants ont aussi pu profiter des attractions du parc, accompagnés par l'Orchestre d'Harmonie de Beinheim dans le cadre du projet Orchestre à l'école.



La fête scolaire, organisée conjointement avec l'école maternelle le 27 juin, a permis la présentation d'un magnifique spectacle de chants, danses et orchestres (bois et cuivres) pour le plus grand plaisir des parents. Les Municipalités étaient bien-sûr présentes ainsi que Mme l'Inspectrice de Wissembourg.

Une tombola a agrémenté la fête avec beaucoup de succès et a largement pu être dotée grâce à la très généreuse contribution des commerçants, artisans, entreprises et praticiens de Beinheim et environs. Tout le monde a pu se régaler de pizzas et tartes flambées et des délicieux gâteaux confectionnés par les parents.







# **ECOLE MATERNELLE**

Cette année, les élèves de l'école maternelle ont suivi le programme d'enseignement scolaire à travers de multiples activités qui rythment les saisons et les événements du calendrier.

Les enfants ont ainsi pu œuvrer dans **le petit potager-jardin de l'école** : ils y ont découvert les outils, les différentes sortes de légumes, de fleurs et d'herbes aromatiques. Une fois les légumes arrivés à maturité, ils les ont cuisinés en salade, en soupe... Ils ont également réalisé **des recettes** avec les goûters, notamment depuis septembre où le goûter est constitué uniquement de fruits ou de légumes-apéritifs.



Une autre nouveauté a vu le jour également : **les promenades** (une fois par semaine si le temps le permet). Les enfants découvrent ainsi certains quartiers qu'ils ne connaissaient pas et les différentes « zones d'activités » : les aires de jeux, les jardins et vergers, les petits chemins, l'espace avicole, l'école élémentaire ou la crèche ...

Pour développer leur **ouverture culturelle**, les enfants se sont rendus à la médiathèque de Seltz et y ont découvert son fonctionnement. Ils ont également assisté régulièrement à des spectacles durant lesquels des troupes professionnelles sont venues partager leur art à l'école. La sortie de fin d'année a eu lieu à Strasbourg au Cirque Arlette Gruss qui fêtait ses 30ans sous les yeux émerveillés des enfants.





# RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

**SAMU 15** 

**POMPIERS 18** 

**POLICE 17** 

**Gendarmerie Nationale** 

5, route de Hatten 67 470 SELTZ

Tél: 03 88 86 50 12

Préfecture de la Région Alsace et Bas-Rhin

Tél: 03 88 21 67 68 Fax: 03 88 21 61 55

Sous-Préfecture de Haguenau-Wissembourg

Tél: 03 88 63 87 00 Fax: 03 88 63 87 01

**SDIS Strasbourg** 

Tél: 03 90 20 70 00

Centre de secours de Seltz

Tél: 03 88 86 12 88

Pompiers de Beinheim

Chef de Corps M. Thierry Koch

Tél: 03 88 05 29 03

Electricité de Strasbourg

Accueil Tél: 03 88 20 60 60 Dépannage d'Urgence Tél: 03 88 14 74 00

GAZ

Accueil Tél: 09 69 36 35 34 Dépannage d'urgence Tél: 0800 47 33 33

**SDEA Roeschwoog** 

Tél: 03 88 19 31 70

**Trésorerie de Seltz-Lauterbourg** 

Lundi, mercredi et vendredi de 8h30 à 12h Mardi et jeudi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h

4, rue principale à Seltz Tél: 03 88 86 50 68 Médecin généraliste

Dr. Patrick MEYFELDT 3, rue du Presbytère Tél: 03 88 86 21 41

**Dentiste** 

Dr. FOURNO Gauthier 7, rue Principale Tél: 03 88 86 45 55

Kinésithérapeutes

Mmes Anne SCHLUB, Caroline DEPRET et Audrey BASTIAN 5, rue Principale

Tél: 03 68 03 46 97

Gynécologue

Dr. Nathalie MUFFLER 4, rue de la Clairière Tél: 03 88 72 47 92

**Pédiatre** 

Dr. Aysel OESME 4, rue de la Clairière Tél : 06 77 12 19 89

Pharmacie de la Sauer

12A, rue Principale Tél : 03 88 86 20 76 Fax : 03 88 86 46 67

Cabinets d'infirmières

Mme Cathy VOGT 3, rue du Presbytère Tél: 03 88 54 47 40

M. François AUBRIOT et Mme Violaine BING

38, rue principale à Seltz Tél : 03 88 07 53 47

Mmes Isabelle HEYMES et Séverine MEYER

17, route Strasbourg à Seltz

Tél: 03 88 63 60 41

Mmes Sophie STEINBRUNN, Audrey MENRATH et Geneviève SUTTER

1, rue Marcel Bisch à Seltz

Tél: 03 88 86 80 03

### **Ambulances Roland**

21, route de Seltz Tél : 03 88 86 31 43

### Centre Médico-Social de Seltz

Tél: 03 69 06 73 50

### Centre Médico-Social de Wissembourg

Tél: 03 69 06 73 50

### Relais Poste Commercant - 8 à Huit

25, rue Principale Tél : 03 88 86 32 12

### Déchetterie de Beinheim

du mardi au samedi (sauf jours fériés) de 9h à 12h et de 14h à 17h30 du 01/04 au 30/09 de 9h à 12h et de 13h30 à 17h du 01/10 au 31/03

Tél: 06 15 76 87 08

### Déchetterie de Wintzenbach

du mardi au samedi (sauf jours fériés) de 9h à 12h et de 14h à 17h30 du 01/04 au 30/09 de 9 h à 12 h et de 13h30 à 17 h du 01/10 au 31/03

Tél: 03 88 86 55 51

### Multi-accueil « Les Cigogneaux »

13, rue du Presbytère Tél : 03.88.05.29.70

Directrice: Mme Pauline BALL

Ouverture du lundi au vendredi de 7h à 18h30

### Service Animation Enfance - Jeunesse

Animatrice - Coordinatrice Enfance Jeunesse Mme Caroline DEUBEL

Tél: 03 88 72 11 92 (bureau)

# Animation Enfance Jeunesse FDMJC d'Alsace de la Plaine du Rhin

3, rue Principale Tél : 06 30 71 51 86

### Accueil périscolaire

Tous les jours de classe :

de 7 h à 8 h, de 11 h 35 à 13 h 30 et de 15 h 30 à 18 h 30

Mme Stéphanie KARCHER

Tél: 09 66 95 91 11 ou 06 73 78 96 01

### **Groupe scolaire**

2, rue du Foyer Directrice Mme Noëlle KOLHEB

Tél: 03 88 86 36 67

### **Ecole Maternelle**

8, rue des Bleuets

Directrice: Mme Laurence PHILIPPS

Tél: 03 88 86 44 12

### Maison des Aînés

12, rue du Presbytère

Directrice: Mme Marie-Pierre KIEFFER

Tél: 03 88 86 36 56

### Presbytère de Seltz

Tél: 03 88 86 51 38

# **ETAT CIVIL**



### **NAISSANCES**

- Manon WERNERT, le 18 février 2015 fille de Emmanuel WERNERT et Virginie CHEVALIER
- Leane ITZEL, le 19 février 2015 fille de Jérôme ITZEL et de Mélodie SCHMIDT
- Marius TIMMEL, le 28 mai 2015 fils de Caroline et Yannick TIMMEL
- Nolan SCHMALZ, le 29 mai 2015 fils de Pierre SCHMALZ et de Sandrine LOUX
- Yann VOEGELE, le 19 septembre 2015 fils de Patrice VOEGELE et de Christine HERRMANN
- Mateo MIKINAC, le 16 octobre 2015 fils de Marijan et Sina MIKINAC

### **MARIAGES**

- Raphaël SCHIMPF et Aline KELVINK, le 28 mars 2015
- Stéphan WEIDEMANN et Cécile MEUNIER, le 20 juin 2015
- Gabriel BUSCH et Marie-Laure HOFFMANN, le 18 juillet 2015
- Wolfgang SCHOLZ et Christelle DRAPPIER, le 14 août 2015
- Jonathan KRAEMER et Sarah HOCHMUTH, le 12 septembre 2015
- Serge JOLLOIS et Noëlle HOEHN, le 15 septembre 2015
- Thibaut FLICK et Carole SCHERER, le 19 septembre 2015
- Yannick ZEIDLER et Jaqueline MATHES, le 24 octobre 2015
- Alexander EBNER et Anne SCHLUB, le 7 novembre 2015

### **DÉCÈS**



- Maurice KRAST, le 22 janvier 2015
- Josip BARIC, le 21 mars 2015
- Alice KEHRES veuve CASSIER, le 22 mars 2015
- Jean-Claude WEBER, le 4 avril 2015
- Erich RIEDT, le 3 mai 2015
- Alphonse WASSER, le 15 mai 2015
- Pierre FRITSCH, le 5 juin 2015
- Marie MULLER veuve DANGEL, le 23 juin 2015
- Thérèse SCHNEIDER veuve WOLFF, le 21 juillet 2015
- Clément FRITSCH, le 2 août 2015
- René MANGENOT, le 19 octobre 2015
- Eugénie DANGEL, le 12 décembre 2015

# La Municipalité vous souhaite une bonne année 2016













